



## Cambios en su factura del agua

En la primavera del 2024, verá los siguientes cambios en su factura para los servicios de MDC:



### Nueva dirección postal para el pago

- » MDC proporcionará sobres de envío de pago actualizados con la nueva dirección de pago.
- » La nueva dirección postal para el pago también estará impresa en la factura.



### Opción de donación de Operation Fuel

- » Podrá añadir una donación al enviar su pago para ayudar a los clientes de MDC que tengan dificultades para pagar su factura mensual.

**ALERTAS DE MDC**

Visite [www.themdc.org](http://www.themdc.org) para registrarse

CON EL RESPALDO DE



Mazo 2024



**¡OLVÍDESE DEL PAPELEO!**

Visite [www.themdc.org](http://www.themdc.org) para crear su Perfil de autoservicio, donde podrá:

- » Ver su historial de facturación y pagos
- » Registrarse en la facturación **ELECTRÓNICA**
- » Recibir alertas por correo electrónico cuando llegue la factura o venzan los pagos
- » Evitar gastos de tramitación

## ¿Prefiere pagar en efectivo?

### PAGOS EN EFECTIVO EN COMERCIOS

Pague en persona (solo en efectivo) en cualquiera de los siguientes comercios participantes:



**DOLLAR GENERAL**



Encontrará más formas de pagar su factura en nuestro sitio web:

[themdc.org/billing-services/how-to-pay-your-bill/](http://themdc.org/billing-services/how-to-pay-your-bill/)



## 2024 MDC Recolección de residuos domésticos peligrosos

Las recolecciones se realizan los sábados de 8 a.m. a 1 p.m.\*

Los residentes de las siguientes ciudades pueden asistir a **CUALQUIER** evento de recolección de residuos domésticos peligrosos patrocinado por MDC:

- Bloomfield
- East Granby
- East Hartford
- Hartford
- Newington
- Rocky Hill
- West Hartford
- Wethersfield
- Windsor
- Windsor Locks

(WPCF = Planta de control de la contaminación del agua)

\*Una recolección se realizará el **domingo** 2 de junio de 2024.

En caso de que no pueda asistir a ninguna de las recolecciones anteriores y desee deshacerse de residuos peligrosos (previo pago), puede comunicarse con New England Disposal Technologies, Inc. en el 866.769.1621 o en [info@nedt.org](mailto:info@nedt.org).

| FECHA                   | CIUDAD                  | UBICACIÓN   |
|-------------------------|-------------------------|---|
| 27 de abril, 2024       | Newington               | Garaje municipal, 281 Milk Lane (junto a Fenn Road)     |
| 4 de mayo, 2024         | Windsor                 | Poquonock WPCF, 1222 Poquonock Avenue                   |
| 18 de mayo de 2024      | East Hartford           | East Hartford WPCF, 65 Pitkin Street                    |
| 2 de junio, 2024 (dom)* | West Hartford           | Garaje de Obras Públicas, 17 Brixton Street             |
| 22 de junio, 2024       | Wethersfield            | Escuela primaria Webb, 51 Willow Street                 |
| 7 de septiembre, 2024   | Bloomfield              | Edificio de Obras Públicas, 21 Southwood Drive          |
| 21 de septiembre, 2024  | Rocky Hill              | Rocky Hill WPCF, 80 Goff Brook Lane                     |
| 28 de septiembre, 2024  | West Hartford           | Garaje de Obras Públicas, 17 Brixton Street             |
| 19 de octubre, 2024     | Windsor Locks/E. Granby | Garaje de Obras Públicas, 6 Stanton Road, Windsor Locks |
| 26 de octubre, 2024     | Hartford                | Centro de operaciones de MDC, 125 Maxim Road            |